

EN Instructions for Use PPE Products for Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Indicator System, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator System, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator System, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator Underglove. These gloves are in conformity with Regulation [EU] 2016/425 [Personal Protective Equipment] and Regulation [EU] 2016/425 as brought into UK Law and amended. The gloves comply with EN ISO 21420:2020.

USE:

For Single Use Only

Regulation [EU] 2016/425 category III product of complex design. The gloves are designed to provide a barrier to microorganisms. The gloves are liquid resistant and can be used for splash protection against certain chemicals.

Please consult Mölnlycke Health Care if more information is required on the level of performance of the gloves with specific chemicals.

Chemical data is available from Mölnlycke Health Care.

The actual duration of protection provided in the workplace may vary considerably from these performance levels due to other factors influencing the performance, such as temperature, abrasion, degradation.

This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals.

The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400mm – where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture.

It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation.

When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.

Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections.

The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

Donning Procedures:

1. Perform hand hygiene using hand sanitizer.
2. Put on gloves. Gloves should cover the hands and wrists.

While wearing PPE gloves:

- Avoid touching or adjusting PPE.
- Remove gloves if they become torn or damaged.
- Perform hand hygiene before putting on new gloves.

Doffing Procedures:

1. Remove gloves. Ensure glove removal does not cause additional contamination of hands.
2. Perform hand hygiene.

PRECAUTIONS:

Gloves damaged in use should be removed and replaced as soon as damage is detected.

DISPOSAL:

Used gloves/sleeves may be contaminated with infectious or other hazardous materials. Dispose of according to Local Authority Regulations.

EU type examination certificate from BSI Group (No 2797) and is the notified body for Regulation [EU] 2016/425: BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

UKCA type examination certificate from BSI AB [0086] and is the authorised body for Regulation [EU] 2016/425 as brought into UK law and amended: BSI Group, Kitemark Court, Davy Ave, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP

For Declaration of Conformity, please refer to www.molnlycke.com/Declaration-of-Conformities

The gloves are available in size 5.5 to 9 [Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator System]

The gloves are available in size 5.5 to 8.5 [Biogel Eclipse Indicator System, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel Indicator System, Biogel PI Indicator System, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator System]

de Gebrauchsanweisung für PSA-Produkte für Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Indicator System, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator System, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator System, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator System. Diese Handschuhe entsprechen der Verordnung (EU) 2016/425 (Persönliche Schutzausrüstung) und der Verordnung (EU) 2016/425, die in britischen Recht aufgenommen wurde, in der jeweils gültigen Fassung. Die Handschuhe erfüllen die Norm EN ISO 21420:2020.

VERWENDUNG:

Nur zum Einmalgebrauch

Vorschrift (EU) 2016/425, Kategorie III Produkt mit komplexem Design. Die Handschuhe sind so konzipiert, dass sie eine Barriere gegen Mikroorganismen bilden. Die Handschuhe sind flüssigkeitsbeständig und können als Spritzschutz gegen bestimmte Chemikalien eingesetzt werden. Bitte wenden Sie sich an Mölnlycke Health Care, falls Sie weitere Informationen zum Leistungs niveau der Handschuhe bei bestimmten Chemikalien benötigen.

Chemikaliendaten sind bei Mölnlycke Health Care erhältlich.

Die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz kann aufgrund anderer, leistungsbeeinträchtigender Faktoren wie Temperatur, Abriebfestigkeit und Verschleiß erheblich von diesen Leistungs niveaus abweichen.

Diese Informationen spiegeln nicht die tatsächliche Schutzdauer am Arbeitsplatz und die Unterscheidung zwischen Gemischten und reinen Chemikalien wider.

Die chemische Beständigkeit wurde unter Laborbedingungen anhand von Proben, die ausschließlich aus der Handfläche entnommen wurden (außer in Fällen, in denen der Handschuh gleich oder größer als 400 mm ist, d. h. auch die Manschette getestet wird), beurteilt und bezieht sich nur auf die getestete Chemikalie. Die chemische Beständigkeit kann sich ändern, wenn die Chemikaliendaten in einem Gemisch verwendet wird.

Es wird empfohlen, die Eignung der Handschuhe für den vorgesehenen Verwendungs zweck zu überprüfen, da die Bedingungen am Arbeitsplatz je nach Temperatur, Abriebfestigkeit und Verschleiß von der Typprüfung abweichen können.

Bei der Verwendung von Schutzhandschuhen kann die Beständigkeit gegenüber gefährlichen Chemikalien aufgrund von Veränderungen der physikalischen Eigenschaften geringer sein. Bewegungen, Hängenbleiben, Reiben, Verschlechterung bzw. Zersetzung durch Kontakt mit Chemikalien usw. können die tatsächliche Nutzungsdauer erheblich verkürzen. Bei ätzenden Chemikalien kann die Zersetzung der wichtigste Faktor bei der Auswahl chemikalienbeständiger Handschuhe sein.

Prüfen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Mängel oder Herstellungsfehler.

Der Eindringwiderstand wurde unter Laborbedingungen bewertet und bezieht sich nur auf die geprüften Muster.

Anzien der Handschuhe:

1. Desinfektion der Hände durchführen.
2. Handschuhe anziehen. Die Handschuhe sollten Hände und Handgelenke bedecken.

Beim Tragen von PSA-Handschuhen:

- Berühren oder Anpassen der PSA-Handschuhe vermeiden.
- Handschuhe ausziehen, wenn sie eingerissen oder beschädigt sind.
- Handdesinfektion vor dem Anziehen neuer Handschuhe durchführen.

Ausziehen der Handschuhe:

1. Handschuhe ausziehen. Sicherstellen, dass das Ausziehen der Handschuhe keine zusätzliche Kontamination der Hände verursacht.
2. Desinfektion der Hände durchführen.

WARNHINWEISE:

Handschuhe, die während des Gebrauchs beschädigt wurden, sollten entfernt und ersetzt werden, sobald Beschädigungen festgestellt werden.

ENTSORGUNG: Gebrauchte Handschuhe/Ärmel können mit infektiösen oder anderen gefährlichen Stoffen kontaminiert sein. Entsorgen Sie sie gemäß den Vorschriften der örtlichen behördlichen Vorschriften.

EU-Baumusterprüfbescheinigung von der BSI Group (Nr. 2797) und benannte Stelle für die Verordnung (EU) 2016/425: BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

UKCA-Baumusterprüfbescheinigung der BSI AB [0086] und benannte Stelle für die Verordnung (EU) 2016/425, die in britischen Recht aufgenommen wurde, in der jeweils gültigen Fassung: BSI Group, Kitemark Court, Davy Ave, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP

Die Konformitätserklärung erhalten Sie unter www.molnlycke.com/Declaration-of-Conformities

Die Handschuhe sind in den Größen 5,5 bis 9 erhältlich [Biogel Surgeon, Biogel Super-Sensitive, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator System, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator System]

Die Handschuhe sind in den Größen 5,5 bis 8,5 erhältlich [Biogel Eclipse Indicator System, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel Indicator System, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator System]

ES Instrucciones de uso de productos EPI para Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Indicator System, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator System, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator System, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator Underglove. Estos guantes cumplen con el Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual según su transposición a la legislación británica y sus consignas enmiendas. Los guantes cumplen con la norma EN ISO 21420:2020.

USO:

De un solo uso

Producto de diseño complejo perteneciente a la categoría III del Reglamento (UE) 2016/425. Los guantes han sido diseñados para proporcionar una barrera contra microorganismos. Los guantes son resistentes a los líquidos y pueden usarse como protección contra las salpicaduras de algunas sustancias químicas.

Consulte Mölnlycke Health Care si necesita más información acerca del nivel de rendimiento de los guantes con sustancias químicas específicas.

Los datos químicos están disponibles desde Mölnlycke Health Care.

La duración real de la protección ofrecida en el lugar de trabajo puede variar considerablemente respecto a estos niveles de rendimiento debido a otros factores que pueden influenciar en el rendimiento (como la temperatura, la abrasión y la degradación).

Esta información no muestra la duración real de la protección en el lugar de trabajo y la diferenciación entre mezclas y sustancias químicas puras.

La resistencia a las sustancias químicas ha sido evaluada en situaciones de laboratorio, a partir de muestras tomadas únicamente en la palma (excepto en los casos en los que el guante tiene o supera 400 mm, donde también se realiza el pulón) y está asociada solo a la sustancia química analizada. Puede ser diferente si la sustancia se utiliza en una mezcla.

Se recomienda comprobar que los guantes son aptos para el uso previsto puesto que, dependiendo de la temperatura, la abrasión y la degradación, las condiciones del lugar de trabajo pueden ser distintas a las del ensayo de tipo.

Cuando use los guantes de protección, puede que estos ofrezcan una menor resistencia a las sustancias peligrosas debido a cambios en las propiedades físicas. Los movimientos, los enganchones, los roces y la degradación causada por el contacto con sustancias químicas pueden reducir significativamente el tiempo de uso real. En cuanto a los productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta a la hora de seleccionar guantes resistentes a las sustancias químicas.

Antes de usar los guantes, reviselos para comprobar si tienen algún defecto o imperfección.

La resistencia a la penetración ha sido evaluada en situaciones de laboratorio y está asociada solo a la muestra analizada.

Procedimiento de colocación:

1. Lávese las manos con un desinfectante para manos.
2. Póngase los guantes. Los guantes deben cubrir las manos y las muñecas.

Cuando lleva guantes de protección individual:

- Evite tocar o ajustar el EPI.
- Quitese los guantes si presentan roturas o daños.
- Lávese las manos antes de colocarse unos guantes nuevos.

Procedimiento de retirada:

1. Quitese los guantes. Asegúrese de que la retirada de los guantes no provoca contaminación adicional de las manos.
2. Lávese las manos.

PRECAUCIONES:

Los guantes dañados durante el uso deben retirarse y sustituirse tan pronto como se detecte el daño.

ELIMINACIÓN:

Los guantes o las mangas usados pueden estar contaminados con elementos infecciosos u otros materiales peligrosos. Elimine el producto según las normativas de las autoridades locales.

El certificado de examen UE de tipo fue elaborado por BSI Group (n.º 2797), que es el organismo notificado para el Reglamento (UE) 2016/425: BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

El certificado de examen UKCA de tipo fue elaborado por BSI AB [0086], que es el organismo autorizado para el Reglamento (UE) 2016/425 según su transposición a la legislación británica y sus consignas enmiendas: BSI Group, Kitemark Court, Davy Ave, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP (Reino Unido)

Para ver la declaración de conformidad, consulte www.molnlycke.com/Declaration-of-Conformities

Los guantes están disponibles en las tallas comprendidas entre la 5,5 y la 9 [Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator System]

Los guantes están disponibles en las tallas comprendidas entre la 5,5 y la 8,5 [Biogel Eclipse Indicator System, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel Indicator System, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator System]

fr Mode d'emploi pour l'utilisation de produits EPI pour les gants Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Indicator System, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator System, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator Underglove. Ces gants sont conformes au règlement (UE) 2016/425 (relatif aux équipements de protection individuelle) et au règlement (UE) 2016/425 tel que transposé en droit britannique et modifié. Les gants sont conformes à la norme EN ISO 21420:2020.

UTILISATION :

A usage unique uniquement

Règlement (UE) 2016/425, catégorie III, équipements de protection de conception complexe. Les gants sont conçus pour fournir une barrière contre les micro-organismes. Ces gants sont étanches aux liquides et peuvent être utilisés comme protection contre les éclaboussures de certains produits chimiques.

Veuillez consulter Mölnlycke Health Care pour plus d'informations concernant le niveau de performance des gants lors de l'utilisation de produits chimiques spécifiques.

Les données relatives aux produits chimiques sont disponibles auprès de Mölnlycke Health Care.

La durée réelle de protection prévue en milieu de travail peut varier considérablement par rapport à ces niveaux de performance en raison d'autres facteurs influençant les performances tels que la température, les frottements et la dégradation.

Ces informations ne reflètent pas la durée effective de protection en milieu de travail ni la distinction entre les mélanges et les produits chimiques purs.

La résistance chimique a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons prélevés au niveau de la paume uniquement [sauf si la longueur du gant est égale ou supérieure à 400 mm, où la manchette est également testée] et ne concerne que le produit chimique testé. Cela peut varier si le produit chimique est utilisé dans un mélange.

Il est recommandé de vérifier si les gants sont adaptés à l'usage prévu, car les conditions en milieu de travail peuvent différer de l'essai réalisé en fonction de la température, des frottements et de la dégradation.

Lors de leur utilisation, les gants de protection peuvent être moins résistants aux produits chimiques dangereux suite à des modifications des propriétés physiques. Les mouvements, accrocs, frottements et dégradations causées, entre autres, par le contact avec un produit chimique etc. peuvent diminuer significativement le temps réel d'utilisation. En ce qui concerne les produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte dans le choix de gants résistants aux produits chimiques.

Avant d'utiliser les gants, assurez-vous qu'ils ne présentent aucun défaut ou imperfection.

La résistance à la pénétration a été évaluée en laboratoire et ne concerne que les échantillons testés.

Procédures d'enfilage :

1. Lavez-vous les mains à l'aide d'un désinfectant pour les mains.
2. Enfilez les gants. Les gants doivent couvrir les mains et les poignets.

Lorsque vous portez des gants de protection individuelle :

- Évitez de toucher ou d'ajuster les gants de protection.
- Retirez les gants s'ils sont déchirés ou endommagés.
- Lavez-vous les mains avant de mettre de nouveaux gants.

Procédures de retrait :

1. Enlez les gants. Assurez-vous que le retrait des gants ne provoque pas de contamination supplémentaire des mains.
2. Lavez-vous les mains.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :

Les gants endommagés pendant leur utilisation doivent être retirés et remplacés dès que leur détérioration est constatée.

MISE AU REBUT :

Les manchettes/gants utilisés peuvent être contaminés par des substances infectieuses ou dangereuses. Veuillez les éliminer conformément aux réglementations locales.

Attestation d'examen CE de type délivrée par BSI Group (nº 2797), l'organisme notifié pour le règlement (UE) 2016/425: BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

Attestation d'examen de type UKCA délivrée par BSI AB [0086], l'organisme notifié pour le règlement (UE) 2016/425 tel que transposé en droit britannique et modifié : BSI Group, Kitemark Court, Davy Ave, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP

Pour en savoir plus sur la déclaration de conformité, veuillez consulter le site www.molnlycke.com/Declaration-of-Conformities

Les gants sont disponibles dans les tailles 5,5 à 9 [Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator System]

Les gants sont disponibles dans les tailles 5,5 à 8,5 [Biogel Eclipse Indicator System, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel Indicator System, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator System]

sv Bruksanvisning för skyddsprodukterna Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Indicator System, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator System, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator System, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator Underglove. Dessa handskar är överensstämmande med förföringen (EU) 2016/425 (personlig skyddsutrustning) och förordningen (EU) 2016/4

Kontakt Mölnlycke Health Care ved behov for mer informasjon om hanskene beskyttelsesnivå mot spesifikke kjemikalier. Kjemiske data er tilgjengelig fra Mölnlycke Health Care.

Beskryftes faktiske varighet på arbeidsplassen kan avvike vesentlig fra disse beskyttelsesnivåene på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for eksempel temperatur, slitasje og nedbrytning.

Denne informasjonen gjenspeiler ikke beskyttelsens faktiske varighet på arbeidsplassen eller differensieringen mellom miksturer og rene kjemikalier.

Den kjemiske motstanden er evaluert under laboratorieforhold kun med prøver hentet fra håndflaten unntatt i tilfeller der hanskens lengde er minst 400 mm - der mannsjen også er testet), og gjelder kun det testede kjemikaliet. Motstanden kan avvike hvis kjemikaliet brukes i en mikstur.

Det anbefales å kontrollere at hanskene er egnet for det tiltenkte bruksområdet, fordi forholdene på arbeidsplassen kan avvike fra typetesten, avhengig av temperatur, slitasje og nedbrytning.

Under bruk kan vernehansker yte mindre motstand mot det farlige kjemikaliet som følge av endringer i de fysiske egenskapene.

Bevegelser, fasthetkling, gnidning, nedbryting som følge av kjemisk kontakt osv. kan redusere den faktiske brukstiden vesentlig.

Før korroderende kjemikalier kan nedbrytning være den viktigste faktoren å overveie ved valg av kjemisk motstandige hanskene.

Inspirer hanskene for feil for bruk.

Motstanden mot penetrasjon er evaluert under laboratorieforhold, og gjelder kun den testede prøven.

Pakkedningsprosedyre:

1. Utfer håndhygiene med håndsprit.
2. Ta hanskene på. Hanskene skal dekke hender og håndledd.

Mens du bruker PBU-hansker:

- Unngå å berøre eller justere hanskene.
- Ta hanskene av hvis de får rørt eller skade.
- Utfer håndhygiene før du tar på deg nye hanskene.

Avtakningsprosedyre:

1. Ta hanskene av. Pass på at hendene ikke blir kontaminert når hanskene tas av.
2. Utfer håndhygiene.

FORHOLDSREGLER:

Hanskene som er blitt skadet ved bruk skal fjernes og erstattes så snart som mulig.

AVFALLSHÅNDTERING:

Brukte hansk(er)/mannsjer kan være kontaminert med smittefarlig eller annet farlig materiale. Skal kasseres ifølge gjeldende bestemmelser.

EU-typegodkjenningssertifikat fra BSI Group (nr. 2797) og teknisk kontrollorgan for forordning (EU) 2016/425: BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

UKCA-typegodkjenningssertifikat fra BSI AB (0086) og teknisk kontrollorgan for forordning (EU) 2016/425 som tatt inn i britisk lov og endret: BSI Group, Kitemark Court, Davy Ave, Knowhill, Milton Keynes, MK5 8PP

Se samsvarsklæring på www.molnlycke.com/Declaration-of-Conformities

Hanskene er tilgjengelige i størrelse 5,5 til 9 (Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator Underglove)

Hanskene er tilgjengelige i størrelse 5,5 til 8,5 (Biogel Eclipse Indicator System, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel Indicator System, Biogel PI Indicator System, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator System)

da Brugervejledning, personlige værnemidler, for Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Indicator System, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator System, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator System, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator Underglove. Disse hanskene er i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/425 (personlige værnemidler), som er indført i den britiske lovgivning og senere ændret. Handskerne overholder EN ISO 21420:2020.

ANVENDELSE:

Kun til engangshandling

Forordning (EU) nr. 2016/425 kategori III-produkt i komplekst design. Handskerne er beregnet til at udgøre en barriere mod mikroorganismer. Handskerne er væksemotstandsdygtige og kan anvendes som stærkbeskyttelse mod visse kjemikalier. Kontakt venligst Mölnlycke Health Care, hvis der er behov for yderligere oplysninger om handskernes ydeevne i forbindelse med specifikke kjemikalier.

Data for kjemikalier er tilgängelige ved henvendelse til Mölnlycke Health Care.

Den faktiske varigheten av den beskyttelse, der ydes på arbeidsplassen, kan variere betydeligt fra disse ydeevnenivauet på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevnen, eksempelvis temperatur, slitasje og nedbrytning.

Disse oplysninger oppsæller ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsplassen og differenteringen mellom blandinger og rene kjemikalier.

Kjemikalemotstandsevnen er vurderet under laboratorieforhold og ud fra prøver, der udelukkende er taget fra håndfladen (undtagen i tilfælde, hvor hanskene er lig med eller over 400 mm, hvor manchetten også testes) og har kun relevans for det testede kjemikaliet. Ydeevnen kan være anderledes, hvis kjemikaliet anvendes i en blanding.

Det anbefales at kontrollerer, at handskerne er egnede til den tilstede anvendelse, fordi forholdene på arbeidsplassen kan afvige fra typetesten, afhængigt af temperatur, slitasje og nedbrytning.

Under anvendelse kan beskytelseshandskerne eventuelt veje mindre modstandsdygtighed over for det farlige kjemikaliet på grund af ændringer i fysiske egenskaber. Bevegelser, hvis handsken hænger fast, friktion, nedbrydning på grund af den kjemiske kontakt osv. kan reducere den faktiske brugstid betydeligt. Ved korroderende kjemikalier kan nedbrydning være den viktigste faktor, der skal tages i betragtning i valget af kjemikalemotstandsdygtige handsker.

Inden anvendelse skal handskerne efteres for mulige defekter eller mangler.

Gennemtrængningsmodstanden er vurderet under laboratorieforhold og har kun relevans for den testede prøve.

Påtagningsprocedurer:

1. Utfer håndhygiene med håndsprit.
2. Tag handskerne på. Handskerne skal dække hænder og håndled.

Under bruk av PBE-handsker:

- Undgå å berøre eller justere personlige værnemidler.
- Tag handskerne av, hvis de bliver revet i stykker eller beskadiget.
- Utfer håndhygiene, før du tager nye handsker på.

Aftagningsprocedurer:

1. Tag handskerne af. Sørg for, at aftagning af handskerne ikke først sager yderligere kontaminering af hænderne.
2. Utfer håndhygiene.

FORHOLDSREGLER:

Handske, der er blevet beskadiget under bruk, skal tages af og udskiftes, så snart en skade registreres.

BORTSKAFFELSE:

Brugte handske/er kan være blevet kontamineret med infektiose eller andre farlige materialer. Bortskaffes i henhold til de regler, der er fastlagt af de lokale myndigheder.

EU-typeprøvningsattest fra BSI Group (nr. 2797), og bemyndiget organ for forordning (EU) nr. 2016/425 er BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

UKCA-typeprøvningsattest fra BSI AB (0086), som er det bemyndigede organ for forordning (EU) 2016/425, som er indført i den britiske lovgivning og senere ændret: BSI Group, Kitemark Court, Davy Ave, Knowhill, Milton Keynes, MK5 8PP

Vedrørende overensstemmelsesklæring, se www.molnlycke.com/Declaration-of-Conformities

fi PPE-tuotteen käyttöohje Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Indicator System, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator System, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator System, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator Underglove. Käsinneet ovat EU:n asetuksen 2016/425 (henkilönsuojaimet) sekä EU:n asetuksen 2016/425 mukaiset sellaisena kuin ne on sisältytetyt Yhdysvaltojen kuningaskunnan lainsäädäntöön muutoksineen. Käsinneet noudattavat EN ISO 21420:2020 -standardia.

KAYTTÖ:

Tuote on kertakäytöinen

EN:n asetus 2016/425, III luokka, monimutkainen tuote. Käsinneet on suunniteltu suojaamaan mikro-organismieita. Käsinneet ovat nesteekseenstävää, ja niitä voidaan käyttää räjäksessä suojaisuuden tiettyltä kemikaaleilta.

Ota yhteyttä Mölnlycke Health Care, jos tarvitset lisätietoja tietystä kemikaaleista ja käsinneiden ominaisuuksista.

Kemikaaleja koskevia tietoja saa Mölnlycke Health Carella.

Suojausken estäätyvä työympäristössä voi vaikella huomattavasti näistä ominaisuuksista muiden tekijöiden, kuten lämpötilan, hankausken ja hajoamisen takia.

Tiedot ei välttä kuvalta varsinaista suojausken estäätyvä työympäristössä tai erottelle seoksia ja sekoittamattomia kemikaaleja.

Kemiallinen resistanssi on arvioitu laboratorio-olosuhteissa käsinneen kämenenosasta ottettujen näytteiden perusteella (paitsi mikäli käsinne on vähintään 400 mm, jolloin myös annaneke testataan) ja kattaa ainoastaan testatut kemikaalit. Resistanssi voi olla erilaisten, mikäli kemikaali käytetään seoksessa.

On suositeltavaa tarkistaa käsinneen soveltuuvaus käytöltätko tuokseen, koska työympäristön olosuhteet voivat poiketa tyypitesteiksi lämpötilan, hankausken ja hajoamisen suhteen.

Käytättäessä suojausken voivat heikentää suonmuunnaa ja kemikaaleja fyysisen ominaisuuksien muutosten vuoksi. Liike, tarttumisen, hankaus, kemikaalin aiheuttama hajoaminen tms. voi lyhentää varsinaista käyttöaikaa selvästi. Korrosoivisten kemikaalien käsitellässä hajoaminen voi olla tärkein tekijä, joka on otettava huomioon kemikaalia estäävän käsinneen valinnassa.

Tarkista käsinne ennen käyttöä vikojen ja virheiden varalta.

Puhkeamisen kesto on arvioitu laboratorio-olosuhteissa ja koskee ainoastaan testattua näytettä.

Pukeminen:

1. Puhdista kädet desinfointiaineella.
2. Pue käsinneet. Käsinneet tulee peittää kädet ja ranteet.

Henkilönsuojainkäsiteitä käytättäessä:

- Vara kosketustilasta tai säättämästä henkilönsuojainkäsiteitä.
- Ota käsinneet pois, jos ne rikkoutuvat tai vaurioituvat.
- Puhdista kädet ennen uusien käsinneiden pukemista.

Riisuminen:

1. Riisu käsinneet. Varmista, ettei käsinne poistamisesta aiheudu käsen lisäkontaminaatiota.
2. Puhdista kädet.

VAROTOIMET:

Vaihdoittuneet käsinneet on riisuttava ja vaihdettava heti vaurion huomaamisen jälkeen.

HÄVITÄMINEN: Käytetyt käsinneet/ihat voivat olla infektiivin tai muiden haitallisten aineiden kontaminoimia. Hävitettävä paikallisten viranomaisten määräysten mukaisesti.

EU-typiprototestidistksen antaja BSI Group (No 2797), joka on ilmoittettu laitos asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti: BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands

UKCA-typipätkäkästodistus BSI AB:tä (0086) ja vahvistettu edustaja asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti sellaisena, kuin se on sisältytetty Yhdysvaltojen kuningaskunnan lainsäädäntöön muutoksineen: BSI Group, Kitemark Court, Davy Ave, Knowhill, Milton Keynes, MK5 8PP

Vaatinutun mukaisuusvaatimus on osoitettuessa www.molnlycke.com/Declaration-of-Conformities

Käsinneet ovat saatavana koossa 5,5-9 (Biogel Surgeons, Biogel Super-Sensitive, Biogel Eclipse, Biogel Eclipse Indicator Underglove, Biogel Skinsense, Biogel Skinsense Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch, Biogel PI Indicator Underglove, Biogel PI Micro, Biogel PI Micro Indicator Underglove, Biogel PI UltraTouch S, Biogel PI UltraTouch S Indicator Underglove)

Käsinneet ovat saatavana koossa 5,5-8,5 (Biogel Eclipse Indicator System, Biogel PI Micro Indicator System, Biogel Indicator System, Biogel PI Indicator System, Biogel Skinsense Indicator System, Biogel PI UltraTouch S Indicator System)

Biogel Surgeons 822 / 961 C Level 6 -66/-108

Biogel Super-Sensitive 825 C Level 6 -13

Biogel Indicator Underglove 312 C Level 6 -3

Biogel Eclipse 751 C Level 6 -9

Biogel Indicator Underglove 732 C Level 6 -45

Biogel Skinsense 509 A Level 6 -19 Level 6 -5

Biogel Skinsense Indicator Underglove 406 B Level 6 -11 Level 5 7

Biogel PI UltraTouch 409 B Level 6 -58 Level 6 22

Biogel PI Indicator Underglove 416 B Level 6 -95 Level 6 32

Biogel PI Micro 485 B Level 6 -41 Level 6 4

Biogel PI Micro Indicator Underglove 489 B Level 6 -26

Biogel PI UltraTouch S 455 C Level 6 -50

Biogel PI UltraTouch S Indicator Underglove 459 C Level 6 -24

Chemical Permeation and Degradation Data					
Product Name & Product Code	PPE marking (Type A/B/C)	Permeation Performance Level (EN16523-1:2015)	Chemical Degradation, Mean % (EN374-4)	Permeation Performance Level (EN16523-1:2015)	Chemical Degradation, Mean % (EN374-4)
Biogel Surgeons 822 / 961	C	Level 6	-66/-108		
Biogel Super-Sensitive 825	C	Level 6	-13		
Biogel Indicator Underglove 312	C	Level 6	-3		
Biogel Eclipse 751	C	Level 6	-9		
Biogel Indicator Underglove 732	C	Level 6	-45		
Biogel Skinsense 509	A	Level 6	-19	Level 6	-5
Biogel Skinsense Indicator Underglove 406	B	Level 6	-11	Level 5	7
Biogel PI UltraTouch 409	B	Level 6	-58	Level 6	22
Biogel PI Indicator Underglove 416	B	Level 6	-95	Level 6	32
Biogel PI Micro 485	B	Level 6	-41	Level 6	4
Biogel PI Micro Indicator Underglove 489	B	Level 6	-26		
Biogel PI UltraTouch S 455	C	Level 6	-50		
Biogel PI UltraTouch S Indicator Underglove 459	C	Level 6	-24		

Chemical Permeation and Degradation Data					
Product Name & Product Code	PPE marking (Type A/B/C)	37% Formaldehyde- T	96% Sulphuric Acid- L	Permeation Performance Level (EN16523-1:2015)	Chemical Degradation, Mean % (EN374-4)
Biogel Surgeons 822 / 961	C				
Biogel Super-Sensitive 825	C				
Biogel Indicator Underglove 312	C				
Biogel Eclipse 751	C				
Bi					